

台灣原住民學前兒童教育項目\*\*進度報告

Taiwan Aborigines Pre K  
Education Project Report

Wellbrook foundation, New York

# 台灣地區花東屏原住民學前兒童閱讀項目









## Wellbrook Foundation, Inc.

美國美溪基金會自1989年社區服務

**我們的使命：**

**培養領導人物、教育年輕一代、輔助窮困者、照顧病痛者**

### 台灣花東屏原住民學前兒童教育項目五年計畫要點

學習閱讀然後閱讀學習 (learn to read then read to learn)

- \* **目的**：培養原民學前兒童閱讀興趣、習慣、能力、良善品格、隔代同享悅讀。
- \* **原則**：謙和、誠懇、踏實、信賴、合作、永續。
- \* **對象**：原住民學前兒童每一年(每週至少一次匯集導讀)  
共計110 -150; 教會機構15. 每年有新孩子和新教會.
- \* **方法**：每一教會圖書12本、每月輪書換去另一個教會，  
每位幼兒每年可閱讀百本以上圖書.
- \* **經費**：五年共計美元 (USD) \$110,000, 每一年美元 (USD)  
\$22,000

**第一年計劃已於2019年7月1日開始實施**

*Dr Chung Chi Chou 周重吉, President and Founder*

BOD: Ramon Villongco, Ms. Nikki Gins, Dr. Hue-Anh Pham, Prof. Vera Hu-Hyneman

Drchouusa@gmail.com, www.wellbrookfoundation.org, www.wellbrookfoundation.tw

*Foundation Status Classification: 501(C) (3), EIN: 11-2978530*





美國美溪慈善基金會 (Wellbrook Foundation, Inc.)

我們的使命：  
培養領導人物、教育年輕一代、補助窮困者、照顧病痛者

免費教育網站 (Free Website for Education)

創辦者：周重吉博士

美國貝勒大學物理化學博士

國立成功大學化學工程學系傑出系友

美國美溪慈善基金會 董事長/創辦人

臺灣工程教育展示館發起人之一

(2014年紐約州 州長Andrew Mark Cuomo 安德魯·庫默 社區服務表揚)

。 聯絡我們。 。



<http://www.wellbrookfoundation.tw>

(本免費教育網)

<http://www.esugartech.com>

(技術轉移網)



<http://www.wellbrookfoundation.org>

(社區服務網)

(更新日期：2018-11-29)

簡易數學解算  
Simple Mathematical Solution



[點我進入數學解題網](#)

更新日期：2016-02-25

自然科學  
Natural Science



[點我進入自然科學網](#)

更新日期：2016-03-02

人文教育  
Humanities Education



[點我進入人文教育網](#)

更新日期：2017-07-18

創業與管理  
Entrepreneurship and Management



[點我進入創業與管理網](#)

更新日期：2016-03-26

能力傾向測試  
Mechanical Aptitude Test  
科技常識



[點我進入能力傾向測試](#)

更新日期：2017-07-30

哈佛醫學院保健指南  
Harvard Medical School  
trusted advice for a healthy living



[點我進入哈佛醫學院保健指南](#)

更新日期：2018-01-25

利陪 稻讀 教班 會





**教會名稱：**布農中會利稻教會

**主任牧師：**卡法司牧師

**學員名單：**古0妃，江0凱，戴0悅，戴0嘉，

古0岳，邱0綺，余0翔，

**教會地址：**台東縣海端鄉利稻村2鄰文化31-1號

## 給周博士的話(心得、鼓勵、建議)

感謝周博士願意付出愛心，關心偏鄉部落的孩童，提供資源幫助偏鄉的學齡前幼兒從小養成良好的閱讀習慣，幼兒學習專注.欣賞.感謝。

**教會提供良好的學習環境，陪伴幼兒的成長有快樂的學習，豐富孩子的生命。**





# 南山長老教會~ 原民幼兒閱讀班



教會地址:台東縣長濱鄉三間村19鄰南溪46號

傳道師姓名:馬約翰、田貴妹 協助老師:馬慧廷

學員的姓名:

黃○萱、黃○宇、李○廷、李○賜、李恩○、

李○恩、馬○雅、馬○晞、馬○喆、蕭○





感謝 **周博士夫婦**的關懷:本教會位於東部海岸山脈交通極不便利，在人力、財力極缺法資源的偏鄉原住民(布農族)小型教會(Masbul南山教會)，能被遴選為受惠於本計畫，特此表示感激之意!

本計畫有助益於本教會:1.吸引孩子快樂一起學習增進知能、人際關係與表達能力，以及品格之教導等多元教育 2.增進牧者之知能及與家長互動與宣教之契機。

期許周博士能夠持續支援與推動該計畫，讓偏鄉孩子的教育與信仰充滿盼望，謝謝您





教會名稱：崙天基督長老教會

負責人:伊布.坎普丹牧師

學員姓名：陳○汝、陳○語、王○世、金○凡、金○軒

教會地址：花蓮縣卓溪鄉古風村崙天5鄰63-1號



感謝神透過周重吉博士的愛心，開啟了這個閱讀計劃。我們都深知閱讀是啟發思考及激發想像力的途徑，但在人手一機的時代，不僅大人，孩童花在手機世界的時間也是越來越多。一有空閒就找進入手機世界來打發時間。

這段時間的閱讀，發現大部份的孩子很難靜下來，所以一開始大部份完全是陪伴者來說故事，他們才能安靜。若要他們自己看書，他們則會發呆，但漸漸地他們能夠靜下來，說故事或導讀的次數減少，變成大部份他們自己要去閱讀，甚至讀後也能向陪伴者說繪本的內容。雖是為幼童開設的閱讀班，但也吸引了已經認字的國小生一同閱讀，所以有時幼童們會說我跟某某國小生一起讀，因為國小生會講給還不會認字的幼童聽。這也是很不錯的互動。

相信持續不灰心的經營，小朋友一生閱讀的書籍會累積，也會增強他們的閱讀能力、思考能力及創造力，甚至表達能力。這也有益他們未來各方面知識的學習及多方面思考生命的意義。

再次感謝周博士，讓教會也在這方面陪伴他們，以閱讀更陪人火手這些孩童。

~ 崙天教會感謝的話 ~

# 教會名稱：南和長老教會

傳道師：林銀霞

執行同工：嫵妮·阿法利得長老、林亞琴姊妹

學員姓名：李 ○、馬○燁、高○安、陳○妍、高○皓、蔡○艾

陳○穎、蔡○舉、劉○欣、蔡○諾、彭○樂、鄭○雅

劉○瑄、詹○誠、吳○驊、卓○安、卓○翔、高○安

教會地址：屏東縣來義鄉南和村255-1號







**教會名稱：新武長老教會**

**主任牧師：打琥 牧師**

教會地址：台東縣海端鄉(95742) 海端村新武呂 10 鄰 41 號

孩童名單: 孫○謙. 孫○琴. 胡○琪. 陳○安. 曾○語



感恩有這樣愛神愛孩童的人及關心原鄉偏遠山區孩子的教育，也很慶幸，參與這個事工，歷經這幾個月以來實際服事，看到小朋友單純可愛小生命漸漸發芽。感謝背後默默付出愛心的周博士，感謝有您真好，您愛神的心愛關心小孩教育的心，我們受惠，誠心向您和您的家人和您的團隊，致最高的謝意，願神祝福



## 教會名稱:布農中會龍泉教會

教會地址:台東縣海端鄉廣原村三鄰19號

牧者:馬月香

學員的姓名:王○岑, 王○豪, 王○欣, 許○欣, 江○帆, 王○新,  
王○嫻



## 感謝的話

感謝主的恩典，我們從以前比較沒注重幼兒閱讀，還好有周重吉博士幫助我們，讓我們點燃希望之火。

自從有閱讀，觀察部落小朋友，我發現他們很高興、也很喜歡這樣的活動。每次他們放學回家經過教會，就會主動找教會負責人，我可以來教會看故事書嗎？我們非常歡迎他們來看書。

他們的笑臉讓我更加珍惜這樣的時間、特別跟這些隔代教養、單親家庭的小孩子的互動，心中產生了盼望、盼望他們都能成為部落的希望種子。

**執行地點/場地：**台灣基督長老教會-潮原教會  
(屏東縣潮州鎮富春里光春路239-1號/08-7862807)  
執行: 蔡愛傳道 林春蕙執事;

~~參與閱讀名單~~

邱0恩、邱柏0、黃0安、黃0禎、廖杜0杰、廖0苒



# 感謝有學齡前閱讀計畫

當我們有發現，是真的很需要服事幼兒，學齡前閱讀計畫就來敲門了。感恩美溪基金會周文吉博士夫婦，以及串連大家的羅月鳳老師，好感動，懇求神祝福周博士夫妻健康、喜樂，幫忙執行的羅月鳳夫妻，求神祝福有健康的身心靈，成為計畫執行的夥伴，感謝神賜下資源與天使，使教會的門被打開，讓人進來，我們也走入家庭說故事。

## 未來目標：

- 第一，說故事的訓練～訓練媽媽進入幼兒家庭講故事。
- 第二，訓練年輕人在週六的展現，成為孩子的重要他人。





**教會名稱：石門長老教會**

**傳道師/助理：郭玫玲/尤慧玲**

**學員姓名：徐○雨，尤○亞，廖○柔，張○成，廖○萱**

**尤○勒，徐○允，徐○祈，陳○安，陳○晏**

**教會住址：屏東縣牡丹鄉石門村石門路115號**

# 感謝的話

感謝天父上帝的恩典，差派周博士和羅月鳳老師特別關心學齡前的孩童，透過繪本激發和培養孩子們閱讀的興趣，由衷感謝周博士帶給石門孩童這份寶貴的心意和資源。

繪本是人見人愛的讀物，之所以備受孩子的喜愛，就是因為他們符合孩子的思維特點，幼兒的思維是一種具體形象性的思維，是一種表象的思維，而繪本以畫為主，字少但畫面豐富，以畫傳達故事情節，比一般純文本更能激發孩子的興趣，也更符合兒童早期閱讀的特點和習慣，更能讓孩子感受到閱讀的樂趣。

經幾個月的實施過程，我才發現閱讀繪本不只是孩子的專利，好的繪本充滿了靈魂的語言與寓意，大小讀者皆可以發掘不同層面的共鳴，我和慧玲也跟著孩子們在繪本閱讀中一同成長。繪本故事橫跨國界，穿越各種文化背景，透過文字與畫面，孩子得以進入不同的世界，讓創造力無限擴大。孩子還可以根據繪本的整體意境，對故事情節展開豐富的聯想，使想像力無限擴大。家長或老師還可以利用繪本的優勢，讓孩子在零壓力的情況下，帶著好奇、興奮的心情，融入繪本的故事情境，並透過有意義的提問和引導，培養孩子邏輯思考、預測推理能力，以及聽說讀寫的語文能力。

我相信這一切都是上帝奇妙恩典，藉著原民學齡前閱讀計劃，讓我們在天父上帝的愛中彼此連結，祝福周博士夫婦和羅老師領受上帝恩上加恩、力上加力。謝謝您們的關愛，我們也愛您們！願上帝賜喜樂平安~





**教會名稱：布農中會卓樂教會**

**主任牧師：胡萬成牧師**

**負責同工：魏貴美執事**

**學員名單：陳0、林0偉、林0鴻、張0合、邱0婷、彭0誠  
彭0馨、金0恩、林0淇、胡0珙、王0萱**

**教會地址：花蓮縣卓溪鄉卓清村卓樂17鄰62號**



# 給周博士的話（心得、鼓勵、建議

感謝天父上帝，七月份開始在卓樂教會有兒童閱讀班，謝謝周博士你的愛在部落撒下了希望種子。每週六早上8：00-9：00是孩子最期待的時刻，早早就等待老師的到來。老師陪伴孩子閱讀、分享書中的故事，孩子互相分享，看見歡樂的臉蛋一天就充滿好心情。

特別有一次周博士來台灣跟我們分享閱讀的重要性，兒童開始就要培養閱讀習慣激勵了我。因為我們在部落比較沒有這樣的環境，藉著這陪讀班培養孩子閱讀習慣，並且經過了5個月之後孩子會分享也成為了朋友，人數有增多喔。

每個月初是老師牧者的分享與檢討，謝謝羅月鳳老師遠從高雄來到花蓮給予我們鼓勵，每一次的聚集感受到我們是一群有福的人，為孩子祝福引導他們走正確的道路，也要謝謝負責的同工用心的備課，使得看見孩子慢慢有了品格，歡笑聲在教會、部落聲亮。最後卓樂教會兒童閱讀班說聲 (布農族語Uninang mamu /謝謝您們)。

# 教會名稱：海端長老教會

主任牧師：阿埠鷺 牧師

學員姓名：邱妹妹、醬、阿屏、慕彤、祖突。

教會地址：台東縣海端鄉海端村山平路鄰2號



感動有這樣愛上帝愛孩童的人，特別關心原鄉  
偏遠山區孩子的教育，很感恩也很慶幸，參與這個  
事工，歷經幾個月以來實際服事，看到教會小朋友  
及個案家庭父母的擺上，好像看到一顆顆種子，撒  
在土地將發芽長大，我們無能為力只是盡力幫忙，  
讓孩子成長壯大，是背後默默付出愛心的周博士，  
真的感謝你，你愛上帝的心愛小孩關心教育的心，  
我們這一部落受惠者，誠心向你和你的家人或你的  
團隊，致最高的敬意，願上帝祝福你！



# 教會名稱：基督教關山加典教會

主任牧師：陳淑花 牧師

學員姓名：祝○祈、祝○祈、祝○、祝○樂、祝○、余○祥、黃○翔、王○宏、胡○祐。

教會地址：台東縣關山鎮新福里 5 鄰隆盛路 1 7 8 號



感謝主!!!

在這裡非常謝謝周博士與羅老師的用心，因為你們的幫助使我們在學齡前的事工更加的突破，使我們在選擇書籍上更能幫助在孩子，使孩子們能從小就喜歡上閱讀書籍，因著周博士與羅老師的教導使我們看見自己在教導孩子上的盲點，也讓教會的年輕一代的領袖學習陪伴孩子，真實地鍛鍊到愛心、耐心與陪伴。真的很謝謝您們的幫助！最後分享一下孩子的反應

剛開始孩子們都處於被動的狀況看書感覺只是應付一下，但現在孩子們都是主動的自己看書甚至1歲多的孩子都會拿書看與自己放好，也看見年輕的領袖們都願意放下身段陪伴孩子！

感謝主！一切榮耀都歸給主！

# 中村長老教會幼兒閱讀班







\*\*\*\*\*  
**教會名稱：中村長老教會**

傳道：彼娜得 斐寧

學員姓名：董○勒， 林○語， 胡○媛， 林○希， 李○馨

教會地址：屏東縣瑪家鄉三和村6鄰32號

## ~原民幼兒閱讀計劃感想~

感謝主的恩典!賜予我們充滿愛心的周博士, 如天使般從遙遠的紐西蘭飛越到中村教會兒童中, 讓孩子的小小生命被愛充滿, 讓他們生命被滋養長出健康快樂的嫩芽來。

每週看到孩子開心享受沉浸在繪本的世界裡, 相信美好的記憶永遠會根植在他們的生命中。每週二是孩子最期待的一天, 孩子每一次遇到我, 總是會問:師母傳道禮拜二快了嗎?禮拜二是什麼時候呀!家長們也發現, 孩子每二都會興奮, 不用提醒也會自動的直奔教會來。

家長們從孩子們成長和轉變, 由衷的感謝....重吉博士帶來的資源和關心, 幫助我們在兒童的閱讀的事工有很大的動力, 讓我們孩子充滿希望。中村教會牧長,家長, 感謝您, 有您真好!願上帝祝福您, 為主擺上的一切!

也辛苦的月鳳老師, 為了原民幼兒閱讀計劃, 不辭辛勞的每月往返花東屏東, 妳所為我們付出的一切感動了我, 往後會更努力的陪伴孩子們, 透過繪本一起成長。

願上帝豐盛的恩典祝福...周重吉博士和月鳳老師和家人, 藉著~原民幼兒閱讀計劃, 讓我們在主愛中彼此連結, 相信這是上帝美好的心意在其中。感謝主!感謝上帝奇妙恩典!我們愛您!  
要快快樂樂!健健康康的唷!







佳平長老教會 地址:屏東縣泰武鄉佳平村1巷21號

駐 堂/計畫執行督導:李燕慈 傳道師

學齡前繪本導讀老師/教會主日學校老師:陳春鈴、王慧婷、王慧雯、蕭芳怡

學齡前閱讀學員:莫○、莫○、莫○、蕭○帝、王○雅、張○勳、劉○睿、蕭○新、王○雋



# 佳平教會學齡前閱讀心得:

首先感謝美溪慈善創辦人周博士先生及執行工作的羅月鳳老師，因為您們對教育生活前瞻性的遠見及熱愛生命愛心，鼓舞了原鄉對陪伴教育的動力。因閱讀計畫開始，原來以為受惠的只是五個小朋友或幾位有興趣閱讀的孩子，但卻不然。因為參與讀計畫不只是教會服事的會友信徒，更是身為部落家庭的母親們，她們很感嘆原鄉部落家庭對學前孩子閱讀的忽視，更是在連續的陪伴孩子閱讀成長與改變中，珍惜也學習重視陪伴孩子成長重要性。此外，學齡期的孩子在閱讀班中更學習自立帶領導讀的成長機會

教會同工們也從閱讀計畫一同發起對部落家庭及孩子可以一同響應可行性的活動方案，因此今年聖誕節期決定辦理音樂戲劇茶會，從中讓孩子參與演出，也激勵教會開放空間、鼓動部落家庭各年齡層一同學習欣賞閱讀生活的喜悅及多元性學學習生活。

總而言之閱讀真的很棒!因閱讀的不只是書本、受惠的也不只是孩童，而是閱讀整個人的生命及參與閱讀中的人!感謝我們心裡的那一位神，讓我們在各樣的預備中，行得同樣的善事及祝福。

## 奇美長老教會 原民幼兒閱讀班



教會地址:花蓮縣瑞穗鄉奇美村奇義80號

傳道師姓名:田貴貞 協助老師:余安琪

學員的姓名:許O、許O、田O培、江O羽、許O恩、江O





**感謝主，在偏遠山上的我們，可以感受到神的恩典，  
透過周博士夫婦關心兒童閱讀這樣的計劃，讓我們知道原來閱讀是從學齡前  
開始。看到孩子們在一起閱讀的喜悅，使我非常的感動，非常謝謝周博士夫婦  
這樣的激勵及幫助，願神祝福您！**





# 感謝與獎勵狀



恭喜\_\_\_\_\_小朋友 完成<<台灣原住民學前兒童閱讀計畫>>  
感謝你 2019. 07. 01 至 2020. 06. 30 認真用心參與；祝福你 持續樂在閱讀學習！

台灣地區負責人\_\_\_\_\_

計畫執行老師\_\_\_\_\_

計畫贊助：美國紐約美溪慈善基金會 董事長 周重吉 博士



周重吉博士和 張秋英女士夫婦







國立成功大學  
National Cheng Kung University

全美成功大學校友會聯合會  
Cheng Kung University Alumni Association - North America

Presents this

# 傑出校友獎

Outstanding Alumni Award  
to

周重富 Chung Chi Chou

Inspire Your Alumni to Continue Doing Great Work by  
Recognizing Your outstanding Achievements

2019 OKUANA Benefit Convocation  
Seattle September 07, 2019



國立成功大學化學工程學系

# 傑出系友

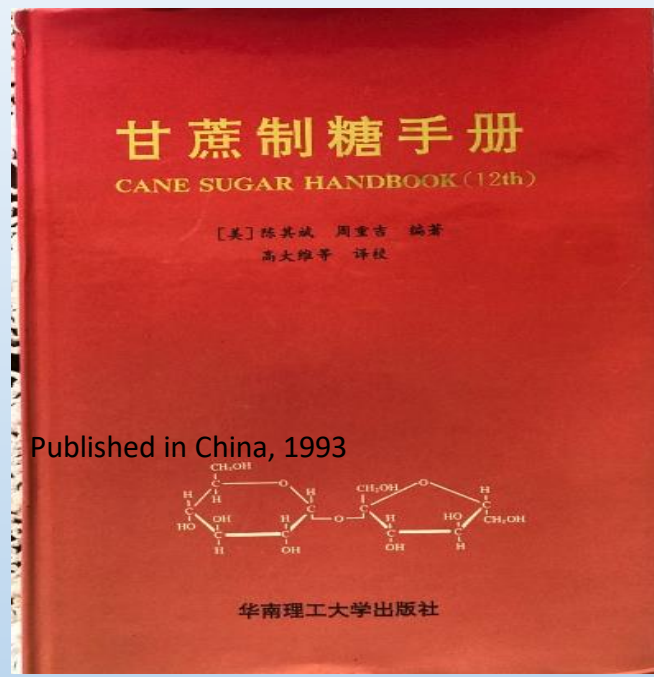
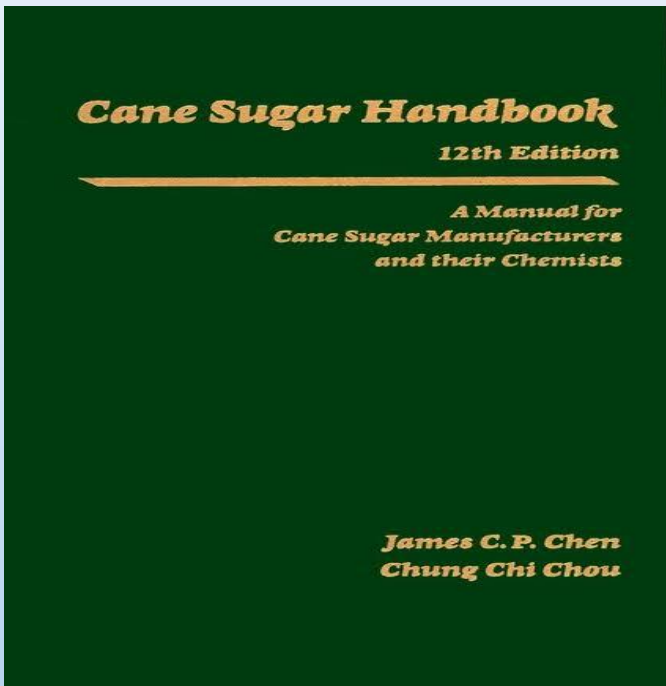
## 周重吉

1959級 化工學士

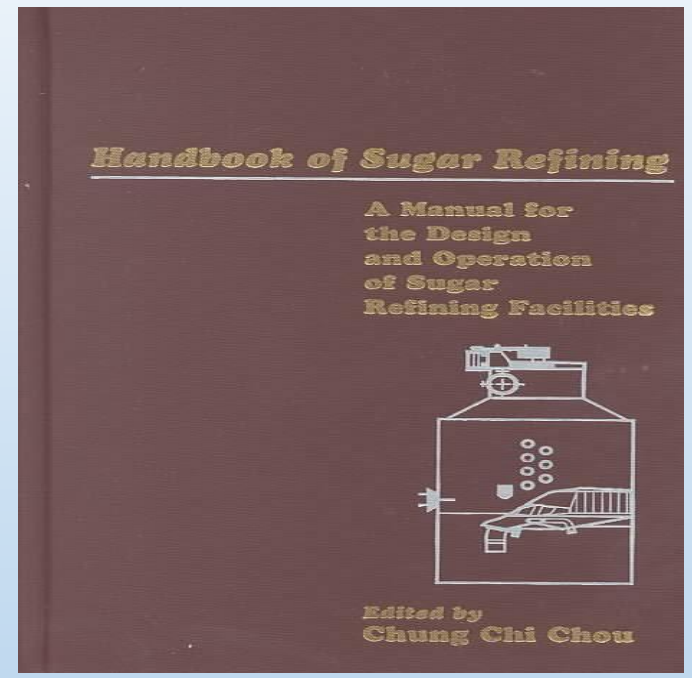
表現傑出誠為系友楷模  
經系友傑出成就獎委員會  
評選為第十六屆傑出系友  
特頒贈獎牌以資表揚

2014年11月9日

台南



Published in China, 1993



Handbook of Sugar Refining,  
1<sup>st</sup> edition,  
John Wiley & Son Inc,

Cane Sugar Handbook, 12<sup>th</sup> edition,  
John Wiley & Son Inc,



# Garden in Huntington, Long Island, N. Y

春天



秋天

